

# CHILD ABUSE IS EVERYONE'S PROBLEM

DO YOU SUSPECT CHILD ABUSE OR MALTREATMENT?

HAS SOMEONE HURT YOU?

REPORT IT NOW!

REPORT CHILD ABUSE AND NEGLET BY PHONE:

**1-800-342-3720**

IF DEAF OR HARD OF HEARING REPORT BY TDD/TYY:

**1-800-638-5163**

OR VIDEO RELAY SYSTEM:

**1-800-342-3720**

NYS OFFICE OF CHILDREN AND FAMILY SERVICES:

**[HTTP:OCFS.NY.GOV/MAIN/CPS/](http://ocfs.ny.gov/main/cps/)**

Pursuant to Education Law sections 101, 207, 409-l and Chapter 105 of the Laws of 2016, new subdivision (nn) is added to section 100.2 of the Regulations of the Commissioner of Education requiring every public school and charter to post in English and in Spanish the toll-free telephone number operated by the New York State Office of Children and Family Services (OCFS) to receive reports of child abuse or neglet, and directions for accessing the OCFS website.

# EL ABUSO INFANTIL ES EL PROBLEMA DE TODOS

¿SOSPECHA ABUSO O MALTRATO INFANTIL?

¿ALGUIEN LE HA HECHO DAÑO?

¡REPÓRTELO AHORA!

REPORTE EL ABUSO Y EL MALTRATO INFANTIL LLAMANDO AL

**1-800-342-3720**

SI ES SORDO O TIENE PROBLEMAS AUDITIVOS, LLAME A LA LINEA TDD/TTY

**1-800-638-5163**

O MEDIANTE EL SISTEMA DE RETRANSMISIÓN DE VÍDEO, AL

**1-800-342-3720**

OFICINA DE SERVICIOS PARA NIÑOS Y FAMILIAS DEL ESTADO DE NUEVA YORK

**[HTTP:OCFS.NY.GOV/MAIN/CPS/](http://ocfs.ny.gov/main/cps/)**

Conforme a la Ley de Educación, las secciones 101, 207, 409-1 y el Capítulo 105 de las Leyes de 2016, se agrega una nueva subdivisión (nn) a la sección 100.2 de las Regulaciones del Comisionado de Educación requiriendo que cada escuela pública o escuela chárter o subvencionada publique en inglés y español el número gratuito operado por la Oficina de Servicios para Niños y Familias (OCFS) para recibir reportes de abuso o maltrato infantil y las instrucciones para ingresar al portal de OCFS.